



**„Von Nachbar zu Nachbar“
Deutsch-Polnisches Forum
für Organisatoren der Jugendarbeit
im grenznahen Raum**



**Bad Muskau, Soziokulturelles Zentrum Turmvilla
03. – 06. November 2010**

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

Das Soziokulturelle Zentrum Turmvilla in Bad Muskau möchte Sie im Namen des Deutsch-Polnischen Jugendwerks (DPJW) zum jährlichen Forum im Zyklus **Von Nachbar zu Nachbar** einladen.

Das Forum richten wir an Personen und Organisationen, die deutsch-polnische Projekte im grenznahen Raum realisieren, sowie an alle Interessierten des Jugendaustausches. Wenn Sie einen polnischen Partner haben, so regen wir zu einer gemeinsamen Teilnahme mit diesem an.

Bezug nehmend auf die Ergebnisse aus dem letzten Jahr bleibt das Forum eine Darstellung der ganzjährigen Tätigkeiten mit besonderer Beachtung der Themen **Zweisprachigkeit und Kommunikation** (Sprachanimation) während Begegnungen. Wir werden entsprechend den Wünschen einiger Teilnehmer in diesem Jahr eine Arbeitsgruppe einberufen, die zum Ziel hat Meinungen von Organisatoren deutsch-polnischer Begegnungen im grenznahen Raum (Ihre Meinung) zum Thema möglicher Entwicklungsrichtungen der Jugendarbeit, verantwortlichen Entscheidungsträgern in Deutschland und Polen darzustellen. Zentraler Punkt des Programms bleiben die Methodenworkshops. Ziele dieser sind die Animationsfähigkeiten der Gruppenleiter bei Jugendbegegnungen weiterzuentwickeln und Erfahrungsaustausch auf methodischer Ebene zu ermöglichen. Gesonderte Programmteile widmen wir den unterschiedlichen Unterstützungsmöglichkeiten des DPJW, sowohl für Einsteiger in den Jugendaustausch als auch für erfahrene Antragssteller. Während des Forums stehen Ihnen Trainer des DPJW, Praktiker der Begegnungsarbeit sowie ein Vertreter des Förderreferats „außerschulischer Jugendarbeit“ des DPJW zur Verfügung. Ein wichtiger Programmpunkt sind die ebenso traditionellen Abende im Kulturkeller der Turmvilla, geprägt durch die Kreativität der Teilnehmer.

Das Forum findet vom 03.11 - 06.11.2010 im Soziokulturellen Zentrum Turmvilla (www.turmvilla.de) in Bad Muskau (Deutschland) statt. Beiliegend senden wir Ihnen das Programm und das Anmeldeformular. Wir bitten Sie, Ihre Anmeldung **bis zum 17.10.2010** an uns zu senden.

Kontaktpersonen:

Christoph Schneider
e-Mail: international@turmvilla.de
Tel.: 0049 35771 640 480
Fax: 0049 35771 642 99

Wojtek Staniewski
e-Mail: wojtek@tratwa.org
Tel.: 0048 71 321 08 71
Mobiltelefon: 0048 69 4567 001

Soziokulturelles Zentrum Turmvilla
Hermannsbad 9
02953 Bad Muskau

Trainer für deutsch-polnische Jugendarbeit
Stowarzyszenie TRATWA
Henryka Probusa 9/4
50-242 Wrocław

Mehr Informationen über die Turmvilla und die hier stattfindenden deutsch-polnischen Projekte finden sie auf der Internetseite www.turmvilla.de

Wir bitten Sie sehr darum, diese Informationen über das Forum allen Interessenten sowie Ihrem eventuellen Projektpartner aus Polen zukommen zu lassen.

Wichtige Informationen:

Uns ist Ihre Teilnahme am gesamten Forum sehr wichtig. Der Teilnehmerbeitrag in Höhe von 30€ für die deutsche Seite und 60 PLN für die polnische Seite beinhaltet Übernachtung, Verpflegung und die Programmkosten. Reisekosten übernehmen die Teilnehmer. In der Anmeldebestätigung werden wir Sie um Überweisung des Teilnehmerbeitrages auf ein genanntes Konto bitten.

Übernachtung im Einzelzimmer ist nur mit einem Aufschlag in Höhe von 60€ (20€ pro Nacht) möglich. Die Zahl der Zweibettzimmer ist begrenzt. Ein Teil der Teilnehmer wird in Mehrbettzimmern untergebracht werden.

Weitergehende Sprachkenntnisse sind nicht verlangt – wir stellen Übersetzung sicher.
Wir begrüßen Sie herzlich und zählen auf Ihre Teilnahme am Forum.

Das Leitungsteam:

Ewa Wieczorkowska	- Verein TRATWA, Wrocław
Ines Steger	- Trainer DPJW, Berlin
Steffen Spandler	- PARITÄTISCHE Freiwilligendienste Sachsen gGmbH, Dresden
Christoph Schneider	- Turmvilla e.V., Bad Muskau
Wojtek Staniewski	- Trainer DPJW, Wrocław